

大漢公報

The Chinese Times

1 East Pender Street
Vancouver, B. C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holiday
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

Monday 24 Jan. 1977 (Vol. 38 No. 140 Page 1)

零售每份	一毛五
每月	四十二元
每季	一百二十五元
半年	二百一十元
全年	四十二元

今晴晨天陰 明時陰時晴
高溫度八度 低溫度〇度

納稅人將加重準備再勒緊腰帶

省財政未平衡 預算案將提高

【多倫多訊】省府財政廳長胡安昨日宣佈，省府財政預算案，將比原擬案提高百分之五。這項預算案，是省府在過去兩年，連續提出兩次預算案後，第三次提出的。預算案提高百分之五，主要是為了彌補省府在過去兩年，因削減開支而造成的赤字。預算案中，省府將增加百分之五的稅收，並削減百分之五的開支。這項預算案，將使納稅人再勒緊腰帶，以支持省府的財政平衡。

胡安昨日在議會宣佈這項預算案時，又提出一項更高的預算案，是向省府有若干問題仍未解決，以致去年的「預算案」未能成功。預算案中，省府將增加百分之五的稅收，並削減百分之五的開支。這項預算案，將使納稅人再勒緊腰帶，以支持省府的財政平衡。

省府唯一應做之事，就是謹慎計算預算案的收入，收入為用，更加勒緊褲帶。省府在過去兩年，因削減開支而造成的赤字，預算案中，省府將增加百分之五的稅收，並削減百分之五的開支。這項預算案，將使納稅人再勒緊腰帶，以支持省府的財政平衡。

美副總統訪問西歐 (布魯塞爾訊) 美國副總統孟德爾斯在訪問西歐期間，今日在布魯塞爾與歐洲國家領袖會晤。孟氏表示，美歐兩國在經濟、政治及文化方面，均有密切的合作關係。孟氏此行，是應歐洲國家領袖之邀請，前往西歐訪問。

傳鄧小平任副主席 (北京訊) 鄧小平昨日在人民大會堂，向全體代表宣佈，他已被任命為中國共產黨副主席。鄧小平在會後表示，他將盡忠職守，為黨和人民服務。鄧小平的任命，是中國共產黨歷史上的一件大事。

對鄧小平鬥爭已停 (北京訊) 中國官方昨日表示，對鄧小平的鬥爭已經停止。官方表示，鄧小平的鬥爭，是為了維護黨的團結和國家的穩定。現在，鬥爭已經停止，黨和人民將團結一致，為國家的發展而努力。

共市阿拉伯商約 (布魯塞爾訊) 歐洲共同市場與阿拉伯國家，昨日在布魯塞爾簽署了一項貿易協定。這項協定，將使歐洲共同市場與阿拉伯國家之間的貿易更加自由化。這項協定，是歐洲共同市場與阿拉伯國家關係的一個重要里程碑。

數千共黨領導示威羣眾 西班牙昨日大暴動 (馬德里訊) 西班牙昨日發生了一場大規模的示威活動，數千名共產黨領導者參加了示威。示威者要求政府釋放政治犯，並停止對共產黨的迫害。示威活動在馬德里、巴塞隆納等地爆發。

神秘病菌侵襲巴西 八百餘萬人受威脅

【巴西聖保羅訊】巴西衛生部昨日宣佈，一種神秘的病菌正在侵襲巴西。這種病菌，是由於一種名為「沙利」的藥物引起的。沙利是一種用於治療梅毒的藥物，但最近發現，它會引起一種新的疾病。這種疾病，名為「沙利病」，其症狀包括發燒、頭痛、肌肉疼痛等。目前，已有數百名患者被診斷出患有沙利病。衛生部表示，這種病菌正在巴西各地傳播，威脅到八百餘萬人的健康。

紐約不准公廁收錢 (紐約訊) 紐約市政府昨日宣佈，不准在公共廁所收取費用。市政府表示，公共廁所是公共設施，應該免費使用。市政府將對在公共廁所收取費用的行為進行處罰。這項決定，是市政府為了保護公共設施的完整性而採取的措施。

國會面臨稅務舌戰 一退休貯蓄減稅計劃仍須通過 (渥太華訊) 加拿大國會昨日在稅務問題上展開了激烈的辯論。一項旨在減輕退休人士負擔的減稅計劃，目前仍須通過。這項計劃，將使退休人士的稅收減半。這項計劃，是政府為了減輕退休人士的負擔而採取的措施。

滿地可寒冷甚驚人 (滿地可訊) 滿地可昨日經歷了極度的寒冷，氣溫降至零下二十度。這是滿地可歷史上罕見的寒冷。市民們紛紛穿上了厚重的冬衣，並採取了各種措施來保暖。市政府表示，這種寒冷將持續幾天。

東印號召用槍防衛 應付種族歧視襲擊 (多倫多訊) 東印度社區昨日發出一項呼籲，要求成員們用槍防衛自己，以應付種族歧視襲擊。東印度社區表示，最近發生了一系列針對東印度人的襲擊事件，這些襲擊事件引起了社區的極大不滿。社區呼籲成員們團結一致，共同維護社區的安全。

維護言論自由權利 搜查四報事受批評 (多倫多訊) 聯邦政府昨日對四家報紙進行了搜查，這一舉動引起了輿論的強烈批評。政府表示，搜查是為了維護國家的安全。然而，輿論認為，政府的這一舉動嚴重侵犯了言論自由權利。

雲生活費全加之冠 (多倫多訊) 加拿大統計局昨日公佈，雲南的生活費指數在加拿大各省份中最高。雲南的生活費指數，比全國平均水平高出百分之十。這主要是由於雲南的物價水平較高。

婦女名字立法保障 心理學家亦有法例 (多倫多訊) 安大略省昨日通過了一項法律，保障婦女的名字。這項法律，將使婦女在離婚或分居時，有權保留自己的名字。此外，心理學家也將在法律上受到保護。

英國今年百物加價 男女濫交學目長毛 (倫敦訊) 英國物價委員會昨日宣佈，今年英國的物價將普遍上漲。物價委員會表示，由於物價上漲，英國人的生活成本將增加。此外，一項關於男女濫交的學目，也引起了社會的關注。

節春賀備籌僑華敦倫 (倫敦訊) 倫敦華僑社區昨日開始籌備春節慶祝活動。華僑社區表示，今年的春節慶祝活動將更加隆重。社區將舉辦各種慶祝活動，包括舞龍舞獅、春節聯歡會等。

逃兵卡特 謂其有現 逃兵卡特 謂其有現

【華盛頓訊】卡特逃兵案引起了廣泛的關注。卡特在逃兵期間，曾與他的家人保持聯繫。卡特的家人表示，卡特在逃兵期間，一直與他們保持聯繫。卡特的家人表示，卡特在逃兵期間，一直與他們保持聯繫。卡特的家人表示，卡特在逃兵期間，一直與他們保持聯繫。

公不令赦特卡 謂其有現 逃兵卡特 謂其有現 (華盛頓訊) 美國政府昨日表示，將不會赦免卡特。政府表示，卡特的行為嚴重違反了法律。政府將對卡特進行嚴懲。卡特的家人表示，他們對政府的這一決定感到失望。

雲生活費全加之冠 (多倫多訊) 加拿大統計局昨日公佈，雲南的生活費指數在加拿大各省份中最高。雲南的生活費指數，比全國平均水平高出百分之十。這主要是由於雲南的物價水平較高。

維護言論自由權利 搜查四報事受批評 (多倫多訊) 聯邦政府昨日對四家報紙進行了搜查，這一舉動引起了輿論的強烈批評。政府表示，搜查是為了維護國家的安全。然而，輿論認為，政府的這一舉動嚴重侵犯了言論自由權利。

東印號召用槍防衛 應付種族歧視襲擊 (多倫多訊) 東印度社區昨日發出一項呼籲，要求成員們用槍防衛自己，以應付種族歧視襲擊。東印度社區表示，最近發生了一系列針對東印度人的襲擊事件，這些襲擊事件引起了社區的極大不滿。社區呼籲成員們團結一致，共同維護社區的安全。

婦女名字立法保障 心理學家亦有法例 (多倫多訊) 安大略省昨日通過了一項法律，保障婦女的名字。這項法律，將使婦女在離婚或分居時，有權保留自己的名字。此外，心理學家也將在法律上受到保護。

英國今年百物加價 男女濫交學目長毛 (倫敦訊) 英國物價委員會昨日宣佈，今年英國的物價將普遍上漲。物價委員會表示，由於物價上漲，英國人的生活成本將增加。此外，一項關於男女濫交的學目，也引起了社會的關注。

節春賀備籌僑華敦倫 (倫敦訊) 倫敦華僑社區昨日開始籌備春節慶祝活動。華僑社區表示，今年的春節慶祝活動將更加隆重。社區將舉辦各種慶祝活動，包括舞龍舞獅、春節聯歡會等。

數千共黨領導示威羣眾 西班牙昨日大暴動 (馬德里訊) 西班牙昨日發生了一場大規模的示威活動，數千名共產黨領導者參加了示威。示威者要求政府釋放政治犯，並停止對共產黨的迫害。示威活動在馬德里、巴塞隆納等地爆發。

政府特赦西班牙的政治犯 示威者被趕至市區各街道 (馬德里訊) 西班牙政府昨日宣佈，將特赦在西班牙內戰期間被捕的政治犯。政府表示，這項特赦是為了促進國家的團結。然而，示威者對政府的這一決定表示不滿，並要求政府釋放政治犯。

馬永貞真實故事

電影馬永貞，與原有之「馬永貞」有出入……

皇族生活的腐奢糜爛，官守吏治的貪污無能，以及國際外交的迭遭失敗，國家形勢的危險窮蹙等，總之，一切的一切，不啻是地動天搖，或被動的，這幅政治歷史畫，皆成爲戲劇大好題材，因此，民鳴社把它一掃而空，一件件地鋪排於「西太后」劇中，搬上舞台，一本接一本的編排演出這本連台戲，編演到三十餘本之多，這一炮却給民鳴社打中了，而且賺了大錢。

到了民國三年中的某一個時期，這本「西太后」連台戲，却「打住」停演了，它的打住，不是該戲的題材告罄，而是重要演員顧無爲却給警察署長徐國樑派爪牙逮捕去了，原來有那麼一天，顧無爲爲了吃他同班且角凌雲影的喜酒，特地跑進向來絕跡不到的華界三牌樓張家弄來，因爲凌雲影的家就在那裏一所老屋裏，房屋寬敞庭園巨大，所以結婚禮禮，請客設席，全在家裏舉行，筆與凌雲影是極其學堂的同班同學，（凌雲影的學名爲凌文泉，蘇州人）亦去吃喜酒的賓客之一，故對顧無爲極爲熟悉，因爲凌雲影對於他民鳴社的一班後台同人，自要上戲關係，

當近洪門民治黨 鳴謝吉六年度經費

周偉雄二十五元，鄭伯祥二十元，黃相二十元，雷鏡波十元，鄭伯祥十元，劉毅明十元，馬松安十元，鄭務本十元，鄭務康十元，楊炳琛十元，鄭厚滋十元，周偉濟，鄭榮沛，武運波，陳七忍，周偉濟，（以上每五元）謝池八元五角，岑兆英三元，林國鳴二元五角，馮煥祥，馮茂聰每二元。

「花園」卡城源源堂同人，胡汝楚，雷法秋，劉沃扶，黃永才，余民傑，余定海，余維炎，胡崇傑，黃榮生，黃華，余寶勳，余鏡濤，伍兆修，方鍾生，黃金洪，胡潔濤，伍紹倫，（以上每五元）雷百安，鄭錫波，馬津果，林秋德，林積，李乾龍，袁永波，伍禮民，鄭朝貴，鄺恩光，雷活民，雷榮達，黃樹瓊，黃炳福，雷到洪，雷民安，雷備新，雷榮波。

Peter Louie Eastgate Management.
「素車」素車數十輛
學恩芳名恕不勝呼，倘有遺漏祈爲見諒

當近洪門民治黨 鳴謝吉六年度經費

周偉雄二十五元，鄭伯祥二十元，黃相二十元，雷鏡波十元，鄭伯祥十元，劉毅明十元，馬松安十元，鄭務本十元，鄭務康十元，楊炳琛十元，鄭厚滋十元，周偉濟，鄭榮沛，武運波，陳七忍，周偉濟，（以上每五元）謝池八元五角，岑兆英三元，林國鳴二元五角，馮煥祥，馮茂聰每二元。

「花園」卡城源源堂同人，胡汝楚，雷法秋，劉沃扶，黃永才，余民傑，余定海，余維炎，胡崇傑，黃榮生，黃華，余寶勳，余鏡濤，伍兆修，方鍾生，黃金洪，胡潔濤，伍紹倫，（以上每五元）雷百安，鄭錫波，馬津果，林秋德，林積，李乾龍，袁永波，伍禮民，鄭朝貴，鄺恩光，雷活民，雷榮達，黃樹瓊，黃炳福，雷到洪，雷民安，雷備新，雷榮波。

Peter Louie Eastgate Management.
「素車」素車數十輛
學恩芳名恕不勝呼，倘有遺漏祈爲見諒

當近洪門民治黨 鳴謝吉六年度經費

周偉雄二十五元，鄭伯祥二十元，黃相二十元，雷鏡波十元，鄭伯祥十元，劉毅明十元，馬松安十元，鄭務本十元，鄭務康十元，楊炳琛十元，鄭厚滋十元，周偉濟，鄭榮沛，武運波，陳七忍，周偉濟，（以上每五元）謝池八元五角，岑兆英三元，林國鳴二元五角，馮煥祥，馮茂聰每二元。

「花園」卡城源源堂同人，胡汝楚，雷法秋，劉沃扶，黃永才，余民傑，余定海，余維炎，胡崇傑，黃榮生，黃華，余寶勳，余鏡濤，伍兆修，方鍾生，黃金洪，胡潔濤，伍紹倫，（以上每五元）雷百安，鄭錫波，馬津果，林秋德，林積，李乾龍，袁永波，伍禮民，鄭朝貴，鄺恩光，雷活民，雷榮達，黃樹瓊，黃炳福，雷到洪，雷民安，雷備新，雷榮波。

Peter Louie Eastgate Management.
「素車」素車數十輛
學恩芳名恕不勝呼，倘有遺漏祈爲見諒

當近洪門民治黨 鳴謝吉六年度經費

周偉雄二十五元，鄭伯祥二十元，黃相二十元，雷鏡波十元，鄭伯祥十元，劉毅明十元，馬松安十元，鄭務本十元，鄭務康十元，楊炳琛十元，鄭厚滋十元，周偉濟，鄭榮沛，武運波，陳七忍，周偉濟，（以上每五元）謝池八元五角，岑兆英三元，林國鳴二元五角，馮煥祥，馮茂聰每二元。

「花園」卡城源源堂同人，胡汝楚，雷法秋，劉沃扶，黃永才，余民傑，余定海，余維炎，胡崇傑，黃榮生，黃華，余寶勳，余鏡濤，伍兆修，方鍾生，黃金洪，胡潔濤，伍紹倫，（以上每五元）雷百安，鄭錫波，馬津果，林秋德，林積，李乾龍，袁永波，伍禮民，鄭朝貴，鄺恩光，雷活民，雷榮達，黃樹瓊，黃炳福，雷到洪，雷民安，雷備新，雷榮波。

Peter Louie Eastgate Management.
「素車」素車數十輛
學恩芳名恕不勝呼，倘有遺漏祈爲見諒

當近洪門民治黨 鳴謝吉六年度經費

周偉雄二十五元，鄭伯祥二十元，黃相二十元，雷鏡波十元，鄭伯祥十元，劉毅明十元，馬松安十元，鄭務本十元，鄭務康十元，楊炳琛十元，鄭厚滋十元，周偉濟，鄭榮沛，武運波，陳七忍，周偉濟，（以上每五元）謝池八元五角，岑兆英三元，林國鳴二元五角，馮煥祥，馮茂聰每二元。

「花園」卡城源源堂同人，胡汝楚，雷法秋，劉沃扶，黃永才，余民傑，余定海，余維炎，胡崇傑，黃榮生，黃華，余寶勳，余鏡濤，伍兆修，方鍾生，黃金洪，胡潔濤，伍紹倫，（以上每五元）雷百安，鄭錫波，馬津果，林秋德，林積，李乾龍，袁永波，伍禮民，鄭朝貴，鄺恩光，雷活民，雷榮達，黃樹瓊，黃炳福，雷到洪，雷民安，雷備新，雷榮波。

Peter Louie Eastgate Management.
「素車」素車數十輛
學恩芳名恕不勝呼，倘有遺漏祈爲見諒

哀謝
先考譚國瑞字法渠雷公府君廣東台山會行人痛於一九七七年元月六日上午九時用分壽終正寢享壽六十有九歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服經於同月十日下午三時假座華人聯誼會教堂舉行喪禮出殯安葬於女皇墓園切哀 各宗親戚友誼誼臨賜臨花圈並親臨執紼素哀哀哀高誼隆情存均感此哀謝

哀謝
先考譚國瑞字法渠雷公府君廣東台山會行人痛於一九七七年元月六日上午九時用分壽終正寢享壽六十有九歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服經於同月十日下午三時假座華人聯誼會教堂舉行喪禮出殯安葬於女皇墓園切哀 各宗親戚友誼誼臨賜臨花圈並親臨執紼素哀哀哀高誼隆情存均感此哀謝

東西實業管理公司
East, West Property Management Co.
4417 McKenzie Street
Vancouver, B.C.
Phone: 733-0103

本公司專門代管理一切實業，房屋，柏文及商業樓等，代出租及收租，忠誠服務，收費公道，歡迎來電詢問。

電話：七三三〇一〇三

泰興有限公司
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
Phone 684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學
視光系博士
辦事處：喜士定東街五百五十五號
Anthony Lee, D.O., 253 E. Hastings St.
電話：687-1018

營業時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時

新邊麵館
美味新鮮

精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉

WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

德深公司
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：681-8614

遠近交易
鮮芽菜
靚豆芽
發菜綠豆
便捷妥當

時代冷氣
雪櫃
修理零售
專科大小
商業冷房
設計安裝

價錢相宜
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
住宅：876-6381
24小時服務

國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY
386 East Hastings Street
Phone 684-3044

本校教導僑胞駕駛汽車歷年最久，成績超著，政府註冊，由經驗人士主理，專講解交通規則及駕駛規則，易學速成，只收費廿元，報名從速，詳情請電：321-3722
學校：433-0303
方太：298-4623

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main Street
Vancouver, B.C.
電話：684-8634

專配西藥
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
書報雜誌
格外歡迎

大陸洲駕駛學校
本校教師曾任教於香港及加拿大各省十餘年，師資優良，經驗豐富，悉心教授，捷法速成，免費接送，保證足額，並代備膳點，保證公道，請電四三四一八八七先生洽。

2903 Commercial Dr., Van. B.C.
434-1887
香港高級駕駛協會會員
香港金龍汽車會會員

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. 681-6816
30 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

精配隱形眼鏡
每對五十五元
八折優待
學生配鏡
老人鏡十元對
平靚快
配眼鏡

李偉運輸公司
Wong Home Agencies
322 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
TEL: 684-1754

專理會計事務
填報入息稅

加惠電視修理
早上十時至晚上十時，精工修理各式彩色黑白電視，收費特廉，請電：二六一六五三三。晚電三二一六九二九。地址：一四八五號七十街西。

香港駕駛學院
學車者的消息！
香港駕照學院首創筆試課室，講授訓練班，由經驗人士主理，專講解交通規則及駕駛規則，易學速成，只收費廿元，報名從速，詳情請電：321-3722
學校：433-0303
方太：298-4623

片打花舖
PENDER FLORIST
529 E. Hastings St.
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel: 254-1113

本號專營
盆栽時花
結婚花球
新穎設計
花籃花牌
花圈花架
花籃花牌
無任歡迎

PLUMBING
蘇卓如主理
持有政府執照
專按裝一切
水喉及煤氣工程
公司435-1010 晚上437-8239

嘉華工程
專科裝置修理
業大小餐館雜貨
店貨倉庫房冷氣
黃顯堂日夜服務
TEL: 251-1616

美華眼鏡公司
MINI OPTICAL CO. LTD.
517 CAMBIE ST., VAN. 5.
Tel: 681-7710

精配隱形眼鏡
每對五十五元
八折優待
學生配鏡
老人鏡十元對
平靚快
配眼鏡

黃漢事務所遷址啟事
本公司已遷往喜士定東街三二二號新址辦公，電話照舊，敬告舊雨新知，請移玉步，光臨指教。

李偉運輸公司
Wong Home Agencies
322 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
TEL: 684-1754

專理會計事務
填報入息稅

遷舖新址啟事
蓮花電髮所隔鄰

片打花舖
PENDER FLORIST
529 E. Hastings St.
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel: 254-1113

本號專營
盆栽時花
結婚花球
新穎設計
花籃花牌
花圈花架
花籃花牌
無任歡迎

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935

有關幾種稅務的儲蓄方法
(一) 減稅退休計劃，凡有入息的人士，都適合的一種減稅方法。每人每年最多可將薪金之五分之一撥入此項計劃，將來退休或有任何需要時可以取用。免稅儲蓄計劃，凡未買有房屋的成年人士均可註冊，免稅入息每年一千元作爲日後買屋之儲備金。(二) 入息平均計劃，凡因某種原因收取了一筆數目巨大的入息而又不想納稅太多，入息平均計劃可使你將此種入息平均分至十五年，每年的收入才當該年的入息。(三) 展延分利計劃，商號的東主可以把生意的利潤分給職工們，此項計劃可使商工們每年多分利潤，而同時他們亦暫時免付此種收入的入息稅。服務時間：一星期服務六天
星期一至星期五，每日上午九時十五分至下午五時
星期六，上午十時至下午二時
經理：鄧紀新 副經理：張鑑劍

恒基兆業有限公司
恒基兆業有限公司
溫哥華辦事處：佐治西街七〇一號
18M大廈一二五〇室
電話：(六〇四)六八九-七四六六
Henderson & Lee Development Ltd.
Suite 1230, 18M Tower, Box 10131, Pacific Centre
Vancouver, B.C., Canada V7Y 1G6
Telephone (604) 689-7466

高價收購
香港全幢樓宇
或吉地
可在美加任何一處
交易毋須遠赴香港
省時省費歡迎電詢

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD.
TEL: HOWE TONG
687-2215 · 325-0527
200 E. Pender St. Vancouver, B.C. V6A-1T7 Canada

新屋五間，位天黃街，永久地權，全部三層房一廳，土庫高爽光亮，近唐人埠，可步行去買辦和飲茶，開價五萬七千七百餘元。
唐人埠仔屋，樓上四睡房一廳，樓下二房一廳，二套廁所，各有獨立門口，自己已有得住另有得出租，增加收入，開價四萬九千八百元。
八間亞柏文位舖街夾廿五街，地寬樓大，年收益約一萬七千元，開價十五萬九千元，僅需五萬現款便可成交，餘額直接供給業主，讓過買屋住。
多倫多區，每年生意約九萬七千元，如買位Osgoode區，每年生意約九萬七千元，適合家庭經營，可多增加收入，四層高向住宅區，適合家庭經營，開價十五萬五千元，讓過買屋住。
上下層仔屋六年新，每層二睡房一廳，全部新式設計和建築，位域多利夾四十三街，近交通商場學校，開價八萬五千元，非常抵買。
新舊大小商業樓，亞柏文多間，位溫哥華和數那比旺區，最適合僑胞投資。
康好貨倉出租，地方乾淨，約六千平方呎，有兩部升降機，近唐人街交通方便。
倘有大批新盤不能盡錄，欲知詳情，請電話詢問並免費參觀估價房屋。

滿地可銀行
滿地可銀行
總行：總務部-685-7225
新電話：存戶部-685-7226

歡迎
房屋按揭
商業按揭
定期存款
年息9厘

房屋儲蓄計劃
退休儲蓄計劃
可減付稅重擔
詳情歡迎詢問

經理：馬國材 (Manager T. Mah)

